



Monsieur Fernand Etgen  
Président de la Chambre des  
Députés

Luxembourg, le 14 août 2019



Monsieur le Président,

Par la présente, nous avons l'honneur de vous informer que conformément à l'article 84 du Règlement de la Chambre des Députés, nous aimerions poser une **question urgente** à Monsieur le Ministre de la Sécurité intérieure et à Monsieur le Ministre de la Justice concernant de nouvelles révélations en matière de casier judiciaire bis.

Dans un courrier reçu aujourd'hui, un citoyen rapporte des affirmations d'un ancien greffier de justice. En voici la teneur :

« Esou eng Usammlung vun ATën sin ëmmer als Mëttel versuergt gin fir eng "Appreciatioun" iwert eng Persoun ze kréien.

Déi Appreciatioun as dann och dem Parquet gelegentlech matgedeelt gin an éngem neien Procès-verbal.

Do as dann unhand vun enger Lëscht aalen Protokoller dem Prévenu önnestallt gin, hién géng sech mat Persistenz an Konsequenz net un d'Verkéiseregelen halen.

Wann den Substitut, deen den Protokoll sollt ennerschreiwen fir eng nei Ordonnance pénale ze schécken en schlechten Daag hat, dann huët en den Fall an eng Sëtzung citéiert an en Führerscheinentzug reclaméiert.

Där hun ech alt selwer deemols önnerschriwen, och vun engem Kommerzant vun der Place d'Armes, deen sein Betrieb eréischt Nuets zougemaach huët, dann nach Keess an Commandesën huet mussen machen an dann Moies net aus dem Bett komm as fir säin Auto zur Zäit ze réckelen.

Deen hat och eng Ribambelle vun iwert 40 ATën an krut den Führerschäin ofgehol, obschon hién alles ëmmer schéin brav bezuëlt hat.

Beim Me VOGEL wär ech virwetzeg emol ze liësen wat an den Geheimakten vum SRE steet déi mir leider nie ze gesin kréien.

*Do müssen och en puer flott "Appreciatiounen" dran vermiérkt sin. »*

Au vu de tout ce qui précède, nous aimerions poser les questions suivantes à Messieurs les Ministres :

- Messieurs les Ministres peuvent-ils confirmer ces affirmations ?
- Dans l'affirmative, Messieurs les Ministres ne considèrent-ils pas que de tels agissements soient contraires aux principes et règles applicables en matière de protection des données, au principe de la présomption d'innocence etc. ?
- Toujours dans l'affirmative, ces propos ne remettent-ils pas en cause les déclarations de Madame le Procureur Général d'Etat en ce qui concerne les informations contenues dans les dossiers pénaux ?
- Comment Messieurs les Ministres entendent-ils remédier à cette situation ?

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de nos salutations distinguées.



Laurent Mosar  
Député



Gilles Roth  
Député



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff  
Service des séances plénières et  
secrétariat général  
Tél : 466.966.223  
Fax : 466.966.210  
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Marc Hansen  
Ministre aux Relations avec le Parlement  
Luxembourg

Luxembourg, le 16 août 2019

Objet : Question parlementaire n° 1065 du 14.08.2019 de Monsieur le Député Laurent Mosar  
et de Monsieur le Député Gilles Roth - Utilisation des avertissements taxés enregistrés  
dans le fichier central de la police

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Selon les dispositions de l'article 84 de notre règlement, l'urgence n'a pas été reconnue, de sorte que ladite question est à considérer comme question écrite, conformément aux dispositions de l'article 82.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Fernand Etgen  
Président de la Chambre des Députés